



Parlamentul României Camera Deputaților

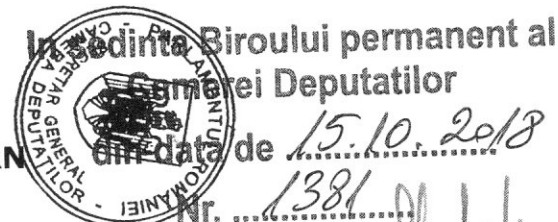
CABINET SECRETAR GENERAL



APROBAT

București,
Nr.

MEMORANDUM INTERN

De la: **Silvia Claudia MIHALCEA**, Secretar general al Camerei Deputaților

Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților

Tema: Vizita de documentare în Polonia a domnului deputat Ionuț Stroe, raportor al Comisiei pentru migrație, refugiați și persoane strămutate a APCE (Varșovia, 22 – 24 octombrie 2018)

Comisia pentru migrație, refugiați și persoane strămutate a Adunării Parlamentare a Consiliului Europei (APCE), în ședința sa de la Paris, din 4 iunie 2018, a autorizat vizita de documentare din Polonia, în perioada 22 – 24 octombrie 2018, a parlamentarului **Ionuț Stroe (PNL)**, membru al Delegației Parlamentului României la APCE, în calitate sa de raportor pe tema „*Migrația forței de muncă din Europa de Est și impactul acesteia asupra proceselor socio-demografice din aceste țări*”.

Principalele discuții se vor axa pe marginea următoarelor aspecte: factorii care conduc la decizia de a emigra, factorii de atracție, în special cadrul juridic care permite resortisanților țărilor din Europa de est să se stabilească și să lucreze în alte state ale continentului european, profilul migrantului est-european, precum și impactul economic, social și demografic al deciziei lor de a migra. O atenție specială va fi acordată preocupărilor legate de migrația forței de muncă din țările Europei de est și identificarea de măsuri care ar putea contribui la atenuarea efectelor acestei migrații, inclusiv asupra: schimbărilor structurale în economie; locurilor de muncă în sectoarele în care migrații în căutare de locuri de muncă sunt angajați în străinătate; combaterii guvernării necorespunzătoare și a corupției; asupra reformele juridice care încurajează reîntoarcerea lucrătorilor calificați și prevenirii traficului de ființe umane și a contrabandei cu migrații.

Vizita de documentare a raportorului APCE va cuprinde întâlniri cu membri Delegației Parlamentului Poloniei la APCE, ai comisiilor relevante din cadrul Parlamentului polonez, cu reprezentanți din cadrul Ministerului afacerilor externe, Ministerului muncii, familiei și politicilor sociale, cu directorii Biroului Comisiei Europene din Polonia, Biroului Organizației Internaționale pentru Migrație din Polonia și al Centrului de cercetare a migrației, precum și cu reprezentanți ai societății civile și cercetători în domeniul migrației.

Acțiunea are caracter parlamentar conform art. 3, lit. a) din HBPr 1/2003 modificată și completată prin HBPr 5/2007.

Propunem:

- să se aprobe participarea domnului deputat Ionuț Stroe la această acțiune;
- deplasarea să se efectueze cu avionul, clasa economic, pe ruta București – Varșovia și retur, cu plecare din București în data de 21 octombrie 2018, ora 18:00, zbor LOT 646, și întoarcere în data de 24 octombrie 2018, ora 17:20, zbor LOT 645, conform traseului anexat și solicitării domnului deputat;
- să se acorde domnului deputat drepturi de diurnă categoria a II-a, 100%, pentru 3 zile și cazare plafon B pentru 3 nopți, în numerar;
- să se acorde domnului deputat un avans de 20% cu decontare ulterioară și, totodată, să se suporte din acesta eventuale alte taxe suplimentare precum taxele de oraș sau sejur percepute de hotel;
- să se suporte din bugetul Camerei Deputaților cheltuielile privind serviciile de asigurare contra accidentelor și asigurare de sănătate pentru domnul deputat în perioada efectivă de deplasare;
- decontarea cheltuielilor să se facă la întoarcerea în țară, pe baza documentelor justificative.

SECRETAR GENERAL

Silvia Claudia MIHALCEA



AVIZAT:

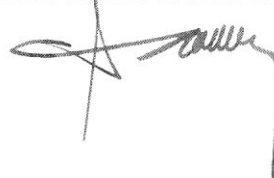
SECRETAR GENERAL ADJUNCT INTERIMAR

Georgică TOBĂ



DIRECTOR GENERAL
AFACERI EXTERNE ȘI PROTOCOL

Andreea Elena CLERAS





ROMANIA

Parlamentul României Camera Deputaților

GRUPUL PARLAMENTAR AL
PARTIDULUI NAȚIONAL LIBERAL



PARLAMENTUL ROMÂNIEI	
CAMERA DEPUTAȚILOR	
Direcția pentru Relații cu Organizațiile	
Internationale și UE	
Intrare/Intrare Nr.	152/2237
Zina	17 Luna 10 20 18

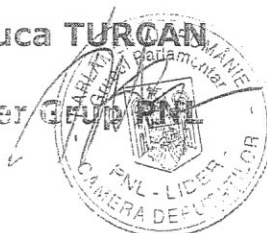
Către: Direcția pentru relații cu organizațiile internaționale și Uniunea Europeană

Prin prezenta, confirm acordul pentru participarea domnului deputat **Ionuț Stroe**, membru al Delegației Parlamentului României la Adunarea Parlamentară a Consiliului Europei (APCE), la vizita de documentare în Polonia în calitate sa de raportor pe tema „*Migrația forței de muncă din Europa de Est și impactul acesteia asupra proceselor socio-demografice din aceste țări*” (Varșovia, în perioada 21 – 24 octombrie 2018).

Până la data de 18 octombrie 2018, în funcție de agenda de lucru, Grupul PNL își rezervă dreptul de a anula participarea.

Raluca TURCAN

Lider Grup PNL





*Council of Europe
Parliamentary Assembly*

The Secretary General

Strasbourg, 4 October 2018

Dear Chairperson,

The Committee on Migration, Refugees and Displaced Persons is preparing a report on "Labour migration from Eastern Europe and its impact on socio-demographic processes in these countries", for which Mr Ionuț-Marian Stroe (Romania, EPP/CD) has been appointed Rapporteur. Please find attached the introductory memorandum to the report which has been approved by the Committee.

At its meeting on 4 June 2018, the Committee authorised Mr Stroe to carry out a fact-finding visit to Poland, in order to look into the effect of labour emigration on socio-demographic processes in the country and the measures taken to encourage economic migrants to return.

Further to contacts between the Secretariat of the Committee and your Delegation's Secretariat, I am writing to you in order to request the assistance of your Secretariat in facilitating the organisation of Mr Stroe's visit to Warsaw. The visit is planned for 22-24 October 2018. In particular, with regard to the programme, I would be most grateful if your Secretariat could help to organise the following meetings with:

- Members and Substitutes of the Polish Delegation in this Committee, including: **Mr Kilian Munyama**, Vice-Chairperson of the Committee on Migration, Refugees and Displaced Persons, **Mr Tomasz Cimoszewicz**, **Mr Jarosław Obremski**, **Mr Aleksander Pocij**, **Mr Dominik Tarczyński**, and **Mr Marek Ast**, as well as other members of the relevant committees of the Polish Sejm
- **Mr Jacek Czaputowicz**, Minister of Foreign Affairs, or representatives of the relevant department(s)
- **Ms Elżbieta Rafalska**, Minister of Family, Labour and Social Policy
- **Dr hab. Paweł Kaczmarczyk**, Director of the Centre of Migration Research (CMR)
- Researchers in the field of migration, such as **Prof. Wojciech Łukowski**, **Prof. Marek Okólski**, **Prof. Dariusz Stola**, or **Prof. Cezary Żołędowski**
- **Prof. Tobias Schumacher**, Chairholder, European Neighbourhood Policy Chair, College of Europe (Natolin/Warsaw Campus), and Research Fellows: **Prof. Jean-Pierre Cassarino**, **Dr Andriy Tyushka**, **Dr Emile Badarin**
- Director of the European Commission Office in Poland
- Director of the International Organization for Migration's (IOM) Office in Poland
- Director of the Polish Migration Forum

Mr Włodzimierz Bernacki

Chairperson of the Polish Delegation to the Parliamentary Assembly

Deputy

Chancellery of the Sejm

ul. Wiejska 4/6/8

PL - 00-902 Warsaw

cc: Ms Anna Trębaczkiwicz - Secretary of the Polish Delegation to the PACE

anna.trebaczkiwicz@sejm.gov.pl

*Postal Address:
F-67075, Strasbourg, Cedex*

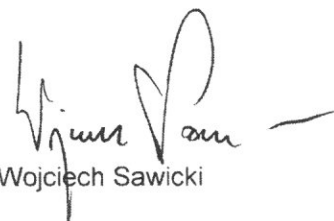
*Tel.: +33 (0)3 88 41 36 30
Fax: +33 (0)3 88 41 27 76
website: www.coe.int*

The Secretariat of the Parliamentary Assembly will liaise with your Secretariat to coordinate the preparations.

I would also be grateful if your Secretariat could provide the Rapporteur with transportation during his visit. The working language of the visit will be English. The Committee's secretariat will make arrangements for Polish-English interpretation through the interpretation services of the Council of Europe.

For any additional information and all further arrangements, Ms Angela Garabagiu, Secretary of the Committee on Migration, Refugees and Displaced Persons (Tel: + 33 3 90 21 45 20, angela.garabagiu@coe.int), who will accompany the Rapporteur, remains at the disposal of your Secretariat.

Yours sincerely,



Wojciech Sawicki



AS/Mig/Inf (2018) 23

3 October 2018

aminf23_2018

Committee on Migration, Refugees and Displaced Persons

Labour migration from Eastern Europe and its impact on socio-demographic processes in these countries

Rapporteur: Mr Ionuț-Marian Stroe, Romania, EPP/CD

Fact-finding visit to Warsaw (Poland) (22-24 October 2018)

DRAFT PROGRAMME

Monday, 22 October – Warsaw

- Morning Meeting with Members and Substitutes of the Polish Delegation in this Committee, including: **Mr Kilion Munyama**, Vice-Chairperson of the Committee on Migration, Refugees and Displaced Persons, **Mr Tomasz Cimoszewicz**, **Mr Jarosław Obremski**, **Mr Aleksander Pociąg**, **Mr Dominik Tarczynski**, and **Mr Marek Ast**, as well as other members of the relevant committees of the Polish Sejm
- Afternoon Meeting with members of the relevant committees of the Polish Sejm

Tuesday, 23 October – Warsaw

- Morning **Mr Jacek Czaputowicz**, Minister of Foreign Affairs, or representatives of the relevant department(s)
Director of the European Commission Office in Poland
- Afternoon **Ms Elżbieta Rafalska**, Minister of Family, Labour and Social Policy
Director of the International Organization for Migration's (IOM) Office in Poland
Dr hab. Paweł Kaczmarczyk, Director of the Centre of Migration Research (CMR), and academia representatives
- Evening Director of the Polish Migration Forum

Wednesday, 24 October – Natolin/Warsaw

- Morning **Prof. Tobias Schumacher**, Chairholder, European Neighbourhood Policy Chair, College of Europe (Natolin/Warsaw Campus), and Research Fellows: **Prof. Jean-Pierre Cassarino**, **Dr Andriy Tyushka**, **Dr Emile Badarin**